

Montageanleitung



Kehrgutbehälter					Maschinen-Nr.
Frontgerät für den Geräteträger Kehrmachine					
Modelle	KGB 80	KGB 100	KGB HVR 80	KGB HVR 100	
Geräteträger	KM domus* KM 70* KM 80 KM 80 H	KM 100 KM 100 H	KM HVR 80	KM HVR 100 KM HVR plus 100	

*nur bedingt geeignet; Kehrgutbehälter überragt die Kehrbürsten.

1 Wichtige grundlegende Informationen

Wir freuen uns, dass Sie sich für ein Anbaugerät der Firma Cramer GmbH aus Deutschland entschieden haben.

Vor der ersten Benutzung des Anbaugerätes lesen Sie bitte diese Anleitung und beachten Sie die Hinweise und Sicherheitsvorschriften.

Impressum

Cramer GmbH

Reimersstr. 36

26789 Leer

Tel.: +49491/60950

Fax: +49491/6095200

Info@cramer.eu

Amtsgericht Aurich HRB 110877

Ust-IdNr.: DE 814 305 398

1.1 Allgemeines

Information zu dieser Anleitung

- Die Befolgung der Hinweise in dieser Anleitung ermöglicht einen gefahrlosen und effizienten Umgang mit dem Anbaugerät.
- Die Bedienperson muss vor Beginn aller Arbeiten diese Anleitung sorgfältig gelesen und verstanden haben.
- Grundvoraussetzung für eine gefahrlose Nutzung des Anbaugerätes ist die Einhaltung aller angegebenen Sicherheitshinweise.

Aufbewahrung der Anleitung

- Die Anleitung ist Bestandteil des Anbaugerätes und muss in der unmittelbaren Nähe des Anbaugerätes aufbewahrt werden.
- Die Bedienperson muss zu jeder Zeit Zugang zu der Anleitung besitzen.

Verkehrsvorschriften

- Vor Fahrten und Transport auf öffentlichen Straßen müssen die geltenden Verkehrsvorschriften eingehalten werden.

Unfallverhütungsvorschriften

- Die allgemeinen Sicherheits- und örtlichen Unfallverhütungsvorschriften müssen zusätzlich berücksichtigt werden.
- Die nationalen Arbeitsschutzbestimmungen müssen eingehalten werden.

Mitgelte Unterlagen

Montage-Anleitung, Konformitätserklärung.

1.2 Symbolerklärung

	GEFAHR ! Dieses Symbol warnt vor einer unmittelbar drohenden Situation, die zu schweren Verletzungen oder Tod führt, wenn sie nicht gemieden wird.
	WARNUNG ! Dieses Symbol weist auf eine möglicherweise gefährliche Gefahrenquelle hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen könnte, wenn sie nicht gemieden wird.
	VORSICHT ! Hinweis auf eine mögliche Gefährdung, die zu geringfügigen oder leichten Verletzungen führen kann, wenn sie nicht gemieden wird.
	HINWEIS ! Dieses Symbol weist auf eine mögliche gefährliche Gefahrenquelle hin, die zu Sachschäden oder leichten Verletzungen führen kann.

1.3 Haftungsbeschränkung

Bei folgenden Punkten wird eine Haftung auf Seiten des Herstellers ausgeschlossen:

- Nichtbeachtung der Anleitung
- Nicht bestimmungsgemäße Verwendung der Anbaugeräte.
- Einsatz von ungeschultem Personal.
- Verwendung von nicht zugelassenen Ersatzteilen. Es dürfen nur Originalteile verwendet werden.
- Eigenmächtige Umbauten an den Anbaugeräten.

1.4 Urheberschutz

© Cramer GmbH

Nur zu innerbetrieblichen Schulungszwecken ist das Vervielfältigen der Anleitung erlaubt.

1.5 Gewährleistung

Es gelten in jedem Land die von uns herausgegebenen allgemeinen Geschäftsbedingungen. Störungen innerhalb der gesetzlichen Gewährleistungsfrist beseitigen wir kostenlos, sofern ein Material- oder Herstellungsfehler unsererseits die Ursache sein sollte. Bei Störungen wenden Sie sich bitte mit Ihrem Kaufbeleg an ihren Verkaufshändler.

3 Technische Daten

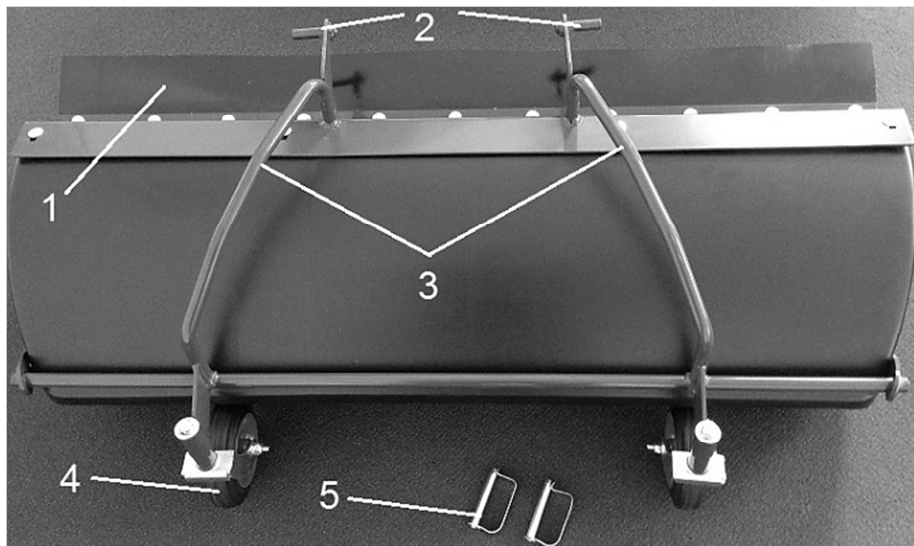
Kehrgutbehälter	KGB 80	KGB 100	KGB HVR 80	KGB HVR 100
Länge, mm	830	1030	830	1030
Breite, mm	500	500	500	500
Höhe, mm	350	350	350	350
Gewicht, kg	6	8	13	15
max. Fassungsvermögen, l	20	25	20	25
Arbeits-Untergrund	Fester Untergrund wie Beton, Pflaster, Estrich, Industrieboden			
Einsatzbereich	Üblicher Gebrauch in der Anlage- und Grünflächenpflege			
Anschlüsse/Schnittstellen	Aufnahmehalterung für Anbau am Geräteträger und an der Kehrplane			
Baujahr	Siehe Typenschild Maschine			
Technische Änderungen vorbehalten!				

4 Aufbau und Funktion

4.1 Kurzbeschreibung

Das Frontgerät Kehrgutbehälter kann in Verbindung mit dem Geräteträger-Fahrzeug Kehrmaschine eingesetzt werden. Der Kehrgutbehälter wird an der Front von der Kehrmaschine montiert. Durch die Drehung der Kkehrbürsten werden der Schmutz und das Laub in den Kehrgutbehälter befördert.

4.2 Übersicht



1	Gummileiste
2	Halterung
3	Haltebügel
4	Rad
5	Federsteckbolzen

Kehrgutbehälter anheben



Der Kehrgutbehälter kann bei längerem Einsatz der Kehrbürsten auf dem Boden schleifen. Sollte dies der Fall sein, sollten Sie den Kehrgutbehälter an der Annahme höher befestigen.

Den Kehrgutbehälter von dem Geräteträger abnehmen.

Bild 1: Federsteckbolzen in der passenden Höhe einsetzen.

Bild 2: Kehrgutbehälter in der Aufnahme einhaken.

Bild 3: Federsteckbolzen zur Sicherung über der Aufnahme anbringen.

4.4 Arbeitsplatz und Gefahrenbereiche

Arbeitsplatz:

Auf dem Geräteträger

Gefahrenbereiche:

- Auswurfbereich am Frontgerät.

4.5 Zubehör und Ersatzteile

Originalteile

Es dürfen nur die Original-Ersatzteile und das Original-Zubehör verwendet werden.

4.6 Transport

Transport ohne Verpackung

- Maschine mit Spanngurten befestigen.

4.7 Lagerung

- Nicht im Freien aufbewahren
- Keinen aggressiven Materialien aussetzen.
- Gerät mit einer weichen Bürste reinigen.

5 Bedienung

Beachten Sie bitte auch die Funktionen der Bedienelemente von der Kehrmaschine.

5.1 Anforderungen an den Aufstellungsort

- Front- und Anhängegeräte nur auf einer ebenen Fläche und festem Untergrund anbauen oder abstellen.

5.2 Normalbetrieb

1. Grundeinstellung
 - Frontgerät am Geräteträger einhaken
2. Kehrmaschine einschalten
 - Kehrmaschine über die zu reinigende Fläche fahren
 - Der Kehrgutbehälter ist voll, wenn er sich zu sehr absenkt oder keinen Schmutz mehr aufnimmt
3. Kehrmaschine ausschalten.
 - Kehrgutbehälter abnehmen und entleeren
 - Kehrgutbehälter wieder einhängen
4. Kehrmaschine wieder einschalten
 - Reinigungsarbeiten beenden
5. Kehrmaschine ausschalten und geschützt abstellen
 - Ggf. Kehrgutbehälter abnehmen.

Zur Handhabung des Cramer-Geräteträgers bitte die jeweilige Betriebsanleitung beachten.

7 Fehlersuche

7.1 Sicherheit

Vorgehen bei Störungen und Unfällen

- 1 Not-Halt einleiten (Arbeitsplatz verlassen)
- 2 Geräteträger ausschalten
- 3 Störungsursache ermitteln
- 4 Störung beheben oder Verkaufshändler kontaktieren.

7.2 Serviceadresse

Bei Störungen, Problemen oder anderen Hinweisen wenden Sie sich bitte an Ihren Verkaufsberater. Bei Fragen bitte immer die Serien-Nr. der Cramer-Produkte angeben. (Siehe Typenschild auf dem Cramer-Produkt oder auf dem Deckblatt der Anleitung).

7.3 Erste Maßnahmen zur Störungsbeseitigung

Störung / Fehlermeldung	Behebung	Hinweise
Schmutz wird nicht aufgenommen	Die Gummileiste auf Verschleiß kontrollieren und ggf. erneuern.	Bei anhaltender Störung den Verkaufshändler benachrichtigen. Nur Original-Ersatzteile verwenden!
Kehrgutbehälter liegt hinten auf	Räder kontrollieren ggf. austauschen.	
Kehrgutbehälter liegt vorne auf	Kehrbürsten auf Verschleiß kontrollieren ggf. austauschen oder vorübergehend den KGB anheben. (Siehe 4.3.3)	

8 Konformitätserklärung

EG-Konformitätserklärung nach Maschinenrichtlinie 2006/42/EG Anhang II 1.A

Der in der Gemeinschaft niedergelassene Bevollmächtigte

Cramer GmbH
Reimersstr. 36
26789 Leer

erklärt hiermit, dass folgendes Produkt

Hersteller: Cramer GmbH
 Reimersstr. 36
 26789 Leer

Produktbezeichnung: Frontgerät Kehrgutbehälter

Fabrikat: Cramer GmbH

Seriennummer: siehe Typenschild auf dem Deckblatt

Typenbezeichnung: KGB 80, KGB 100, KGB HVR 80, KGB HVR 100

allen einschlägigen Bestimmungen der oben genannten Richtlinie sowie den weiteren angewandten Richtlinien - einschließlich deren zum Zeitpunkt der Erklärung geltenden Änderungen - entspricht.

Folgende harmonisierte Normen wurden angewandt:

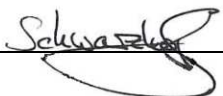
EN 349:1993+A1:2008
 EN ISO 12100:2010

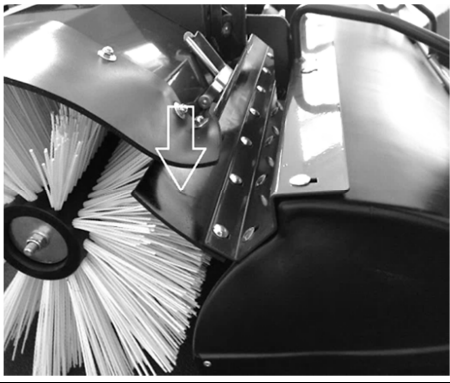
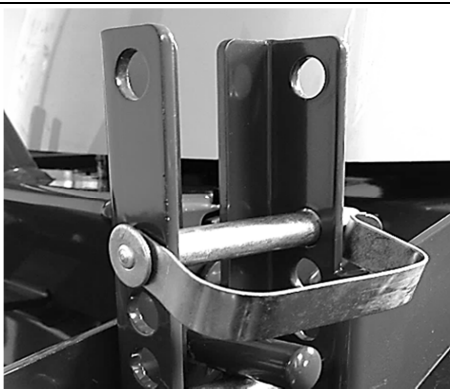
Name und Anschrift der Person, die bevollmächtigt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen:

Andre Schwarzkopf
 Cramer GmbH
 Reimersstraße 36
 26789 Leer

Ort: Leer
 Datum: 17.07.2014





	4. Achten Sie darauf, dass die obere Gummileiste wie auf dem Bild positioniert ist.
	5. Die untere Gummileiste muss auf dem Boden aufliegen. Der Kehrgutbehälter darf die Gummileiste nicht umknicken und nicht auf ihr aufliegen.
	6. Die Federsteckbolzen wie auf dem Bild an der Aufnahme befestigen. Die Federsteckbolzen dienen als Sicherung, damit der Kehrgutbehälter nicht aus der Aufnahme herausfällt.

Erstinbetriebnahme (Erstinspektion des Frontgerätes)

Sicherheit	WARNUNG! Klemmgefahr! Während der Montage können Körperteile eingeklemmt werden.
Erstinbetriebnahme	1. Den Geräteträger Kehrmachine auf einer ebenen Fläche abstellen 2. Den Geräteträger außer Betrieb setzen 3. Frontgerät Kehrgutbehälter an dem Geräteträger montieren 4. Den Geräteträger starten 5. Den Kehrbesen in Betrieb nehmen. <i>Sollten trotzdem Fehler in der Funktion auftauchen, wenden Sie sich bitte an Ihren Cramer-Händler.</i>